



Consiglio
dell'Unione europea

**Bruxelles, 25 marzo 2021
(OR. en)**

7349/21

**FIN 210
COVID-19 107**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Johannes HAHN, membro della Commissione europea
Data:	24 marzo 2021
Destinatario:	Cláudia JOAQUIM, presidente del Consiglio dell'Unione europea
Oggetto:	Proposta di storno di stanziamenti n. DEC 05/2021 all'interno della sezione III - Commissione - del bilancio generale per l'esercizio 2021

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento DEC 05/2021.

All.: DEC 05/2021



BRUXELLES, 24/03/2021

BILANCIO GENERALE - ESERCIZIO 2021
SEZIONE III – COMMISSIONE TITOLI: 06 e 30

STORNO DI STANZIAMENTI N. DEC 05/2021

ORIGINE DEGLI STANZIAMENTI

CAPITOLO - 3004 Meccanismi di solidarietà (strumenti speciali)

ARTICOLO - 30 04 01 Riserva di solidarietà e per gli aiuti d'emergenza	Impegni	-121 500 000,00
	Pagamenti	-121 500 000,00

DESTINAZIONE DEGLI STANZIAMENTI

CAPITOLO - 0607 Strumento per il sostegno di emergenza all'interno dell'Unione

ARTICOLO - 06 07 01 Sostegno di emergenza all'interno dell'Unione	Impegni	75 500 000,00
	Pagamenti	75 500 000,00

CAPITOLO - 0610 Agenzie decentrate

ARTICOLO - 06 10 01 Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie	Impegni	46 000 000,00
	Pagamenti	46 000 000,00

Di fronte a necessità urgenti connesse alla risposta alla COVID-19 nel 2021, la Commissione propone di rafforzare lo strumento per il sostegno di emergenza (ESI) e il contributo dell'UE al Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie (ECDC) per un importo totale di 337,7 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e 329,6 milioni di EUR in stanziamenti di pagamento.

La Commissione è riuscita inoltre a individuare risorse disponibili per la riassegnazione e il finanziamento nell'ambito di altri strumenti per un ammontare di 7,5 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e di pagamento, come descritto qui di seguito:

- nel contesto della proposta legislativa relativa ai certificati verdi digitali, la Commissione ha individuato la possibilità di erogare un importo annuo di 3 milioni di EUR per il funzionamento e la manutenzione del sistema a titolo del programma Europa digitale, una volta che la sua base giuridica sarà entrata in vigore;
- un ulteriore importo di 0,5 milioni di EUR per la manutenzione della piattaforma di scambio dei moduli per la localizzazione dei passeggeri è stato messo a disposizione nel 2021 a titolo della linea di bilancio basata sulle prerogative della Commissione nel settore dei trasporti (voce di bilancio 02 20 04 01);
- l'ECDC è stato in grado di riassegnare un importo di 4 milioni di EUR nell'ambito del suo bilancio attuale, per consentire in particolare agli Stati membri con capacità limitate o nulle di sequenziamento del genoma di inviare campioni a uno o più laboratori commerciali incaricati dall'ECDC di effettuare il sequenziamento.

Si propone di coprire il rafforzamento di 337,7 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e 329,6 milioni di EUR in stanziamenti di pagamento mobilitando la riserva di solidarietà e per gli aiuti d'emergenza per un importo di 121,5 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e di pagamento per fare fronte alle esigenze più urgenti, mentre 216,2 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e 208,1 milioni di EUR in stanziamenti di pagamento saranno forniti attraverso il progetto di bilancio rettificativo n. 2/2021¹.

¹ COM(2021) 200 del 24.3.2021.

I. PRELIEVO

I.1

a) Rubrica

30 04 01 Riserva di solidarietà e per gli aiuti d'urgenza

b) Cifre al 18.3.2021

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
2 Storni	0,00	0,00
3 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
4 Stanziamenti già utilizzati	0,00	0,00
5 Stanziamenti disponibili (3-4)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
6 Prelievo proposto	121 500 000,00	121 500 000,00
7 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (5-6)	1 101 950 000,00	1 101 950 000,00
8 Percentuale del prelievo rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (6/1)	9,93 %	9,93 %
9 Percentuale dei prelievi cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	0,00	0,00
2 Stanziamenti disponibili al 18.3.2021	0,00	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	n.p.	n.p.

d) Motivazione dettagliata del prelievo

A norma dell'articolo 9 del regolamento che stabilisce il quadro finanziario pluriennale², la riserva di solidarietà e per gli aiuti d'urgenza è destinata a consentire

- (a) l'assistenza per rispondere a situazioni di emergenza derivanti da catastrofi gravi contemplate dal Fondo di solidarietà dell'Unione europea, i cui obiettivi e ambito di applicazione sono definiti nel regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio; e
- (b) risposte rapide a specifiche necessità urgenti nell'ambito dell'Unione o in paesi terzi a seguito di eventi che non potevano essere previsti al momento della formazione del bilancio, in particolare per gli interventi di emergenza e le operazioni di supporto a seguito di catastrofi naturali non contemplate dalla lettera a), catastrofi provocate dall'uomo, crisi umanitarie in caso di minacce su ampia scala per la sanità pubblica o per la salute degli animali e delle piante, nonché in situazioni di particolare pressione alle frontiere esterne dell'Unione dovute alla pressione dei flussi migratori, se le circostanze lo richiedono.

² Regolamento (UE, EURATOM) 2020/2093 del Consiglio del 17 dicembre 2020.

II. RAFFORZAMENTO

II.1

a) Rubrica

06 07 01 - Sostegno di emergenza all'interno dell'Unione

b) Cifre al 18.3.2021

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	0,00	90 000 000,00
2 Storni	0,00	0,00
3 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2)	0,00	90 000 000,00
4 Stanziamenti già utilizzati	0,00	34 724 060,41
5 Stanziamenti disponibili (3-4)	0,00	55 275 939,59
6 Rafforzamento richiesto	75 500 000,00	75 500 000,00
7 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (5+6)	75 500 000,00	130 775 939,59
8 Percentuale del rafforzamento rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (6/1)	n.p.	83,89 %
9 Percentuale dei rafforzamenti cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	0,00	5 885,00
2 Stanziamenti disponibili al 18.3.2021	0,00	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	n.p.	100,00 %

d) Motivazione dettagliata del rafforzamento

La Commissione propone di rafforzare lo strumento per il sostegno di emergenza con un importo di 231,7 milioni di EUR, di cui 75,5 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e di pagamento nell'ambito del presente storno, come descritto qui di seguito:

- 31 milioni di EUR per la messa a punto, la valutazione e l'adeguamento, prima dell'introduzione, di nuovi test basati sulla reazione a catena della polimerasi-trascrittasi inversa (RT-PCR) per ciascuna nuova variante di COVID-19 che faccia la sua comparsa, garantendo nel contempo una sufficiente capacità di effettuare test negli Stati membri, come indicato nella comunicazione della Commissione su "HERA Incubator", l'incubatore dell'autorità dell'UE per la preparazione e la risposta alle emergenze sanitarie³;
- 2,5 milioni di EUR per ulteriori attività nel contesto della piattaforma di scambio dei moduli per la localizzazione dei passeggeri. Nell'attuale fase pilota del progetto, la piattaforma di scambio è tecnicamente abilitata alla connessione con gli archivi digitali di tre Stati membri aderenti volontariamente all'iniziativa. Tali importi supplementari consentiranno di aumentare il numero degli Stati membri connessi e di fornire una base giuridica nel diritto dell'UE (un atto di esecuzione) per lo scambio transfrontaliero di dati personali;

³ COM(2021) 78 del 17.2.2021.

- 11 milioni di EUR per il monitoraggio delle acque reflue, uno strumento rivelatosi efficace, affidabile ed economico per l'individuazione dei virus. Come indicato nella comunicazione della Commissione sulla COVID-19 "Un percorso comune per una riapertura in sicurezza e duratura"⁴, è opportuno un approccio comune per l'istituzione nell'UE di una sorveglianza sistematica della SARS-CoV-2 nelle acque reflue che permetta di individuare molto precocemente il virus e le relative varianti, consentendo uno screening di vasti gruppi di popolazione al fine di individuare i casi per i quali è necessario eseguire un'analisi più dettagliata;
- 31 milioni di EUR per i lavori preparatori volti a istituire un quadro comune per un certificato verde digitale⁵ relativo alla vaccinazione, ai test e alla guarigione che permetta di porre in atto un approccio a livello di UE per il rilascio, la verifica e l'accettazione di certificati interoperabili per agevolare la libera circolazione durante la pandemia di COVID-19.

⁴ COM(2021) 129 del 17.3.2021.

⁵ COM(2021) 130 del 17.3.2021.

II.2

a) Rubrica

06 10 01 - Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie

b) Cifre al 18.3.2021

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	78 525 714,00	78 525 714,00
2 Storni	0,00	0,00
3 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2)	78 525 714,00	78 525 714,00
4 Stanziamenti già utilizzati	78 525 714,00	13 530 694,43
5 Stanziamenti disponibili (3-4)	0,00	64 995 019,57
6 Rafforzamento richiesto	46 000 000,00	46 000 000,00
7 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (5+6)	46 000 000,00	110 995 019,57
8 Percentuale del rafforzamento rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (6/1)	58,58 %	58,58 %
9 Percentuale dei rafforzamenti cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	1 469 305,57	1 469 305,57
2 Stanziamenti disponibili al 18.3.2021	0,00	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	100,00 %	100,00 %

d) Motivazione dettagliata del rafforzamento

La Commissione propone di rafforzare il Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie (ECDC) con un importo di 106 milioni di EUR, di cui 46 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e di pagamento nell'ambito del presente storno.

L'ECDC ha già stabilito un contratto quadro di emergenza che consente in particolare agli Stati membri con capacità limitate o nulle di sequenziamento del genoma di inviare campioni a uno o più laboratori commerciali incaricati dall'ECDC di effettuare il sequenziamento, per il quale l'ECDC è stato in grado di riassegnare un importo di 4 milioni di EUR nell'ambito del suo bilancio attuale. Il presente rafforzamento permetterà al Centro di rendere tale capacità più ampiamente accessibile a tutti gli Stati membri.

Gli stanziamenti supplementari saranno utilizzati anche per coprire i costi relativi al trasporto dei campioni virali per il sequenziamento, oltre che per sostenere lo sviluppo delle capacità negli Stati membri, in vista della creazione dell'autorità dell'UE per la preparazione e la risposta alle emergenze sanitarie (HERA).

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2021

The tables below show the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2021, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Transfer Ref	Content	Commitment Appropriations carried-over Reserve (EUR)	Commitment Appropriations 2021 Reserve (EUR)				
			Total	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2021 - Initial appropriations	0	1,273,450,000	143,263,125	477,543,750	334,280,625	318,362,500
	General Budget 2021 - EUSF advances (Article 4a (4) EUSF Regulation)				-50,000,000		
	DAB2 carryover EUSF	47,981,598			47,981,598		
	DAB2 mobilisation EUSF	-47,981,598			-47,981,598		
DEC 02	Mobilisation of the SEAR to support the roll out of Covid-19 vaccination in Africa	-	100,000,000			100,000,000	
DEC 03	Mobilisation of the EUSF to provide assistance to Greece and France in relation to regional natural disasters and to Albania, Austria, Belgium, Croatia, Czechia, Estonia, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Montenegro, Portugal, Romania, Serbia, Spain in response to the major public health emergency caused by the COVID-19 pandemic in early 2020		427,543,750		427,543,750		
DEC 05	Mobilisation of the SEAR for new Covid-19 actions under ESI and ECDC		121,500,000	121,500,000			
	Total transfer proposals	0	649,043,750	121,500,000	427,543,750	100,000,000	0
	Remainder	0	624,406,250	21,763,125	0	234,280,625	318,362,500
	Total remainder of commitment appropriations		624,406,250				

Transfer Ref	Content	Payment Appropriations carried-over Reserve (EUR)	Payment Appropriations 2021 Reserve				
			Total	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2021 - Initial appropriations	0	1,273,450,000	143,263,125	477,543,750	334,280,625	318,362,500
	General Budget 2021 - EUSF advances (Article 4a (4) EUSF Regulation)				-50,000,000		
	DAB2 carryover EUSF	47,981,598			47,981,598		
	DAB2 mobilisation EUSF	-47,981,598			-47,981,598		
DEC 02	Mobilisation of the SEAR to support the roll out of Covid-19 vaccination in Africa	-	100,000,000			100,000,000	
DEC 03	Mobilisation of the EUSF to provide assistance to Greece and France in relation to regional natural disasters and to Albania, Austria, Belgium, Croatia, Czechia, Estonia, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Montenegro, Portugal, Romania, Serbia, Spain in response to the major public health emergency caused by the COVID-19 pandemic in early 2020		427,543,750		427,543,750		
DEC 05	Mobilisation of the SEAR for new Covid-19 actions under ESI and ECDC		121,500,000	121,500,000			
	Total transfer proposals	0	649,043,750	121,500,000	427,543,750	100,000,000	0
	Remainder	0	624,406,250	21,763,125	0	234,280,625	318,362,500
	Total remainder of payment appropriations		624,406,250				